

Ausschreibungstext

Elektroden-Dampfgenerator **CompactLine ComfortPlus DS**

Anschlussfertiger kompakter Dampfgenerator zur vollautomatischen und eigensicheren Erzeugung von mineralfreiem, geruchlosem und sterilem Wasserdampf. Dampfleistung 1 – 58 kg/h pro Gerät. Installations- und wartungsfreundlich konzipiert, zur Wandmontage. Gehäuse komplett aus korrosionsbeständigem Edelstahl mit getrennten Bereichen für Dampf und Elektrik. Mit VDE- und GS-Prüfzeichen, CE-, CSA C/US- und EAC-konform. Entwickelt und hergestellt in Deutschland. Zum direkten Anschluss an alle gebräuchlichen Trinkwassernetze. Keine Wasseraufbereitung nötig.

Standardmäßig mit

- teilbarem Kunststoff-Zylinder - einfach ohne Chemikalien zu reinigen und weiterverwendbar
- Großflächen-Edelstahlelektroden – besonders lange Standzeiten, schnell und ohne Werkzeug austauschbar
- leistungsstarker Abschlämppumpe zur Verlängerung der Standzeiten durch Abpumpen von Härtebildnern
- Dampfschlauch-Adapter zum schnellen Ein- und Ausbau des Zylinders
- gut zugänglichen Anschlussklemmen
- von drei Seiten gut zugänglichen Gerätekomponenten durch abnehmbare Gerätehaube
- Montagematerial

Optional

- Zylinder-Spülsystem zur deutlichen Verlängerung von Zylinder-Standzeiten durch vermehrtes Austragen der Härtebildner
- Sicherheitseinrichtung Typ AB* zur Befüllung gem. DIN EN 1717 zum Trinkwasserschutz, DVGW-zertifiziert
- Timergeführte DVGW-konforme Stichelungsspülung
- Zylinderstern** für längere Lebensdauer der Elektroden bei besonders leitfähigem Wasser
- Verzinkte Elektroden für optimierte Elektrodenlebensdauer bei hohem Chloridgehalt
- Integrierte Abwasserkühlung auf max. 60°C

Leistungsfähige Steuer-Elektronik mit 16-Bit-Prozessor zur schnellstmöglichen Dampfabgabe, optimalen Energieausnutzung und wartungsarmen Betriebsweise. Umfassende Betriebssicherheit durch kontinuierliche Selbstüberwachung der Gerätefunktionen. Die Steuerung verarbeitet alle gängigen Regelsignale und ist modular erweiterbar.

Mikroprozessor-Steuerung ComfortPlus DS***:

- Automatischer Systemtest inkl. Selbstdiagnose zur Überprüfung aller Funktionen und Gerätekomponenten
- Andauernde, gleichmäßige Dampfproduktion bei konstanter Dampfbadtemperatur
- Programmierbare Erhaltungsleistung
- Stetige oder einstufige Temperatur-Regelung
- 4-zeiliges beleuchtetes Display
- 4 Funktionstasten
- Drück-Dreh-Encoder zur besonders einfachen Bedienung und Programmierung
- Timer-Funktion
- 5 LEDs zur Anzeige von 18 Betriebs- und Servicemeldungen
- 2 potentialfreie Fernmeldungen, eine davon frei programmierbar aus 15 Optionen
- Überwachung der Maximaltemperatur mit Sicherheitsabschaltung
- Stand-By-Abschlämpung zur Verhinderung von stehendem Zylinderwasser entsprechend VDI 6022
- Selbstständige Anpassung an die jeweilige Wasserqualität
- Integriertes Kommunikationsprotokoll Modbus RTU
- Integrierte serielle Schnittstelle RS-232 / RS-485 (EIA-232 / EIA-485), optional abwählbar

Optional

- Relais-Platine zur Ausgabe von 4 weiteren Steuerbefehlen / Meldungen aus 15 Optionen, wie z.B. Duftstoffpumpe, Licht, Zu- und Ablüfter
- Kabellose Touch-Fernbedienung zur Einstellung von Temperatur, Duft und Licht sowohl in als auch vor der Dampfbadkabine

*Diese Option gilt nicht für C01/C02

**Diese Option gilt nicht für C01–C06

***ComfortPlus DS für C01-C10 nicht vorgesehen

Ausschreibungstext

Elektroden-Dampfgenerator **CompactLine Comfort DS**

Anschlussfertiger kompakter Dampfgenerator zur vollautomatischen und eigensicheren Erzeugung von mineralfreiem, geruchlosem und sterilem Wasserdampf. Dampfleistung 1 – 58 kg/h pro Gerät. Installations- und wartungsfreundlich konzipiert, zur Wandmontage. Gehäuse komplett aus korrosionsbeständigem Edelstahl mit getrennten Bereichen für Dampf und Elektrik.

Mit VDE- und GS-Prüfzeichen, CE-, CSA C/US- und EAC-konform. Entwickelt und hergestellt in Deutschland. Zum direkten Anschluss an alle gebräuchlichen Trinkwassernetze. Keine Wasseraufbereitung nötig.

Standardmäßig mit

- teilbarem Kunststoff-Zylinder - einfach ohne Chemikalien zu reinigen und weiterverwendbar
- Großflächen-Edelstahlelektroden – besonders lange Standzeiten, schnell und ohne Werkzeug austauschbar
- leistungsstarker Abschlämpumpe zur Verlängerung der Standzeiten durch Abpumpen von Härtebildnern
- Dampfschlauch-Adapter zum schnellen Ein- und Ausbau des Zylinders
- gut zugänglichen Anschlussklemmen
- von drei Seiten gut zugänglichen Gerätekomponenten durch abnehmbare Gerätehaube
- Montagematerial

Optional

- Zylinder-Spülsystem zur deutlichen Verlängerung von Zylinder-Standzeiten durch vermehrtes Austragen der Härtebildner
- Sicherheitseinrichtung Typ AB* zur Befüllung gem. DIN EN 1717 zum Trinkwasserschutz, DVGW-zertifiziert
- Timergeführte DVGW-konforme Sticheitungsspülung
- Zylinderstern** für längere Lebensdauer der Elektroden bei besonders leitfähigem Wasser
- Verzinkte Elektroden für optimierte Elektrodenlebensdauer bei hohem Chloridgehalt
- Integrierte Abwasserkühlung auf max. 60°C

Leistungsfähige Steuer-Elektronik mit 16-Bit-Prozessor zur schnellstmöglichen Dampfabgabe, optimalen Energieausnutzung und wartungsarmen Betriebsweise. Umfassende Betriebssicherheit durch kontinuierliche Selbstüberwachung der Gerätefunktionen. Die Steuerung verarbeitet alle gängigen Regelsignale und ist modular erweiterbar.

Mikroprozessor-Steuerung Comfort DS:

- Automatischer Systemtest inkl. Selbstdiagnose zur Überprüfung aller Funktionen und Gerätekomponenten
- Andauernde, gleichmäßige Dampfproduktion bei konstanter Dampfbadtemperatur
- Programmierbare Erhaltungsleistung
- Stetige oder einstufige Temperaturregelung
- 4-zeiliges beleuchtetes Display
- 4 Funktionstasten zur einfachen Bedienung und Programmierung
- 5 LEDs zur Anzeige von 18 Betriebs- und Servicemeldungen
- 2 potentialfreie Fernmeldungen, eine davon frei programmierbar aus 15 Optionen
- Überwachung der Maximaltemperatur mit Sicherheitsabschaltung
- Stand-By-Abschlämpung zur Verhinderung von stehendem Zylinderwasser entsprechend VDI 6022
- Selbstständige Anpassung an die jeweilige Wasserqualität
- Integriertes Kommunikationsprotokoll Modbus RTU
- Integrierte serielle Schnittstelle RS-232 / RS-485 (EIA-232 / EIA-485), optional abwählbar

Optional

- Relais-Platine zur Ausgabe von 4 weiteren Steuerbefehlen / Meldungen aus 15 Optionen, wie z.B. Duftstoffpumpe, Licht, Zu- und Ablüfter
- Kabellose Touch-Fernbedienung zur Einstellung von Temperatur, Duft und Licht sowohl in als auch vor der Dampfbadkabine

*Diese Option gilt nicht für C01/C02

**Diese Option gilt nicht für C01–C06

Ausschreibungstext Elektroden-Dampfgenerator **CompactLine Basic DS**

Anschlussfertiger, kompakter Dampfgenerator zur vollautomatischen und eigensicheren Erzeugung von mineralfreiem, geruchlosem und sterilem Wasserdampf. Dampfleistung 1 – 58 kg/h pro Gerät. Installations- und wartungsfreundlich konzipiert, zur Wandmontage. Gehäuse komplett aus korrosionsbeständigem Edelstahl mit getrennten Bereichen für Dampf und Elektrik.

Mit VDE- und GS-Prüfzeichen, CE-, CSA C/US- und EAC-konform. Entwickelt und hergestellt in Deutschland. Zum direkten Anschluss an alle gebräuchlichen Trinkwassernetze. Keine Wasseraufbereitung nötig.

Standardmäßig mit

- teilbarem Kunststoff-Zylinder - einfach ohne Chemikalien zu reinigen und weiterverwendbar
- Großflächen-Edelstahlelektroden – besonders lange Standzeiten, schnell und ohne Werkzeug austauschbar
- leistungsstarker Abschlämppumpe zur Verlängerung der Standzeiten durch Abpumpen von Härtebildnern
- Dampfschlauch-Adapter zum schnellen Ein- und Ausbau des Zylinders
- gut zugänglichen Anschlussklemmen
- von drei Seiten gut zugänglichen Gerätekomponenten durch abnehmbare Gerätehaube
- Montagematerial

Optional

- Zylinder-Spülsystem zur deutlichen Verlängerung von Zylinder-Standzeiten durch vermehrtes Austragen der Härtebildner
- Sicherheitseinrichtung Typ AB* zur Befüllung gem. DIN EN 1717 zum Trinkwasserschutz, DVGW-zertifiziert
- Timergeführte DVGW-konforme Sticheitungsspülung
- Zylinderstern** für längere Lebensdauer der Elektroden bei besonders leitfähigem Wasser
- Verzinkte Elektroden für optimierte Elektrodenlebensdauer bei hohem Chloridgehalt
- Integrierte Abwasserkühlung auf max. 60°C

Leistungsfähige Steuer-Elektronik mit 16-Bit-Prozessor zur schnellstmöglichen Dampfabgabe, optimalen Energieausnutzung und wartungsarmen Betriebsweise. Umfassende Betriebssicherheit durch kontinuierliche Selbstüberwachung der Gerätefunktionen. Die Steuerung verarbeitet alle gängigen Regelsignale und ist modular erweiterbar.

Mikroprozessor-Steuerung Basic DS:

- Automatischer Systemtest inkl. Selbstdiagnose zur Überprüfung aller Funktionen und Gerätekomponenten
- Andauernde, gleichmäßige Dampfproduktion bei konstanter Dampfbadtemperatur
- Programmierbare Erhaltungsleistung
- Stetige oder einstufige Temperatur-Regelung
- 5 LEDs zur Anzeige von 18 Betriebs- und Servicemeldungen
- 2 potentialfreie Fernmeldungen, eine davon frei programmierbar aus 15 Optionen
- Überwachung der Maximaltemperatur mit Sicherheitsabschaltung
- Stand-By-Abschlämpung zur Verhinderung von stehendem Zylinderwasser entsprechend VDI 6022
- Selbstständige Anpassung an die jeweilige Wasserqualität
- Integriertes Kommunikationsprotokoll Modbus RTU
- Integrierte serielle Schnittstelle RS-232 / RS-485 (EIA-232 / EIA-485), optional abwählbar

Optional

- Relais-Platine zur Ausgabe von 4 weiteren Steuerbefehlen / Meldungen aus 15 Optionen, wie z.B. Duftstoffpumpe, Licht, Zu- und Ablüfter
- Kabellose Touch-Fernbedienung zur Einstellung von Temperatur, Duft und Licht sowohl in als auch vor der Dampfbadkabine

*Diese Option gilt nicht für C01/C02

**Diese Option gilt nicht für C01–C06

Technische Daten

Dampfleistung kg/h (max.)
Elektrischer Anschluss/...../..... V/Phasen/(N)
Steuerspannung V
Nennleistung kW (max.)
Nennstrom A (max.)
Fabrikat	HygroMatik
Typ	CompactLine..... (Basic DS/Comfort DS/ComfortPlus DS)

Zubehör

Dampfschlauch	
DN (25 oder 40)
Länge m
Kondensatschlauch	
Länge m
Ablaufschlauch	
Länge m